

17.11.2015

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 34 - 83

Návrh zprávy
Gabriel Mato
(PE567.746v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o víceletém plánu obnovy populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozezemním moři, kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 302/2009

Pozměňovací návrh 43
Renata Briano, David-Maria Sassoli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(24 a) Povinnosti pro shromažďování údajů stanovené nařízením (ES) č. 665/2008 ze dne 14. července 2008, kterým se stanoví rámec pro shromažďování údajů, jsou zachovány.

Or. it

Pozměňovací návrh 52
Renata Briano, David-Maria Sassoli

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. a)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) pravidla provádějící odlov, jejichž délka přesahuje 24 metrů, uvedená na seznamu plavidel podle čl. 19 odst. 1 písm. a), ***individuální kvótu přidělenou těmto plavidlům a opatření zavedená k zajištění dodržování jednotlivých kvót a povolení vedlejších úlovků;***

a) pravidla provádějící odlov, jejichž délka přesahuje 24 metrů, uvedená na seznamu plavidel podle čl. 19 odst. 1 písm. a);

Or. it

Pozměňovací návrh 56
Paloma López Bermejo

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Maximální počet pastí zaregistrovaných v členském státě a rybářských plavidel plujících pod vlajkou členského státu, které mohou tuňáka obecného lovit, uchovávat na palubě, překládat, přepravovat nebo vykládat, se stanoví v souladu se Smlouvou a **článkem** 16 nařízení (EU) č. 1380/2013.

2. Maximální počet pastí zaregistrovaných v členském státě a rybářských plavidel plujících pod vlajkou členského státu, které mohou tuňáka obecného lovit, uchovávat na palubě, překládat, přepravovat nebo vykládat, se stanoví v souladu se Smlouvou a **články** 16 a 17 nařízení (EU) č. 1380/2013. **Pastem („almadraby“) se zejména přizná zvláštní dodatečná kvóta na příští tři roky umožňující změřit dopady plánu obnovy tuňáka obecného.**

Or. en

Pozměňovací návrh 73

Renata Briano, David-Maria Sassoli

Návrh nařízení

Čl. 44 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2 a. Prováděním odhadu velikosti ryb umístěných do klecí prostřednictvím videokamer nejsou dotčeny povinnosti konkrétního měření na vzorku 10 % z úlovku, jak je stanoveno v čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 302/2009.

Or. it

Pozměňovací návrh 80

Renata Briano, David-Maria Sassoli

Návrh nařízení

Čl. 61 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Toto nařízení **má obecnou platnost** a je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Or. it

Proč jste nepřekládala přímo do souboru s originálem? Pokud jde o formátování a skryté znaky, je Váš překlad úplně nevyhovující.